

WASTESERV
CREATING RESOURCES FROM WASTE

GWIDA

għas-Separazzjoni tal-Iskart

Waste Separation Guide



ĠBIR TA' SKART DOMESTIKU

COLLECTION OF DOMESTIC WASTE

IT-TNEJN
MONDAY

Skart Organiku - Organic Waste



IT-TLIETA
TUESDAY

Skart Imħallat - Mixed Waste

L-ERBGĦA
WEDNESDAY

Skart Organiku - Organic Waste



IL-ĦAMIS
THURSDAY

Skart Riċiklabbli - Recyclable Waste

IL-ĠIMGĦA
FRIDAY

Skart Organiku - Organic Waste



IS-SIBT
SATURDAY

Skart Imħallat - Mixed Waste

IL-ĦADD
SUNDAY

Ebda Ġbir - No Collection



ĦĠIEĠ
GLASS

Kull l-ewwel u
t-tielet Ġimgħa
tax-xahar

Every first and
third Friday of
the month

Riċiklabbli Mħallta (Borża Griża/Ħadra) Mixed Recyclables (Grey/Green Bag)



**KARTI U KARTUN
PAPER & CARDBOARD**



**BOROŻ TAL-PLASTIK
PLASTIC BAGS**



**BOTTIJET TAL-
ISPRAY VOJTA
EMPTY AEROSOL
SPRAY CANS**



**GĦOTJEN TAL-METALL
METAL LIDS**



POLYSTYRENE



**BOTTIJET TAL-METALL
METAL CANS**



**FLIEXKEN TAS-SAPUN
SOAP BOTTLES**



**KONTENITURI TAL-PLASTIK
PLASTIC CONTAINERS**



**KONTENITURI TAL-FOIL
FOIL TRAYS**

Laħlaħ l-oġġetti qabel ma tpoġġihom fil-borża biex tevita l-irwejjaħ u tagħmel il-proċess tar-riċiklaġġ aktar effiċjenti.

Rinse items before placing them in the bag to prevent lingering smells and make the recycling process more efficient.

NO

Fojl imċappas
Soiled aluminum foil

Fdalijiet tal-ikel
Food leftovers

Kontenituri tal-ikel maħmuġin
Soiled food containers

Ħrieqi u wipes
Nappies & wipes

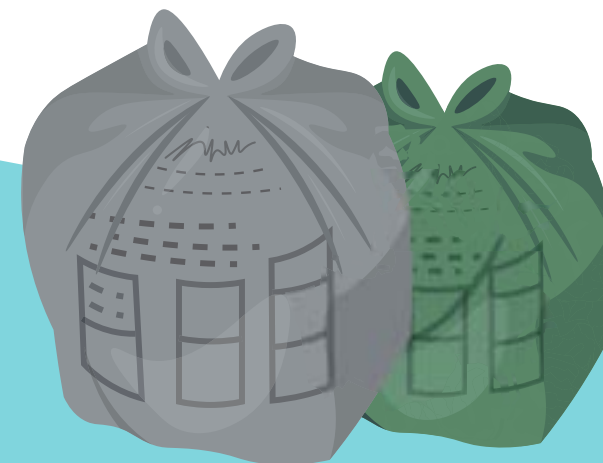
Small electronic devices
Apparat elettroniku żgħir

Batteriji
Batteries

Ħwejjeġ
Clothes

CDs

Flares



Skart Organiku (Borża Bajda) Organic Waste (White Bag)



IKEL IMSAJJAR U NEJ
COOKED & RAW FOOD



XEWK U GĦADAM
BONES



HOBŻ U GĦAĠIN
BREAD & PASTA



SRIEVET TAL-KARTI
MĊAPPSA BL-IKEL
FOOD SOILED NAPKINS



TEA BAGS U KAFÈ MITHUN
TEA BAGS & GROUND
COFFEE



QXUR
PEELS



Ippakkeġġjar tal-ikel
Food wrapping

Karta tal-forn u foil
Baking paper & foil

Irmied tas-sigaretti
Cigarette ash

Trab
Dust

Zkuk
Twigs

Wipes

Coffee Pods

Skart Imħallat (Borża Sewda) Mixed Waste (Black Bag)



ĊERAMIKA
CERAMIC



SKART SANITARJU
SANITARY WASTE



KAXXI TAT-TAKE
AWAY MAĦMUGA
DIRTY TAKE
AWAY BOXES



ĦĠIEĠ U MIRJA MKISSRA
BROKEN GLASS & MIRRORS



PAKKETTI TAS-SNACKS
SNACK PACKETS



PODS TAL-KAFÈ
COFFEE PODS

Bottijiet tal-gass
Gas canisters

Apparat elettroniku
Electronic devices

Medicina skaduta
Expired medicines

Siringi
Syringes

Flares



Roadshow Trucks

Ir-Roadshow Trucks qed iduru l-lokalitajiet kollha f'Malta u Għawdex ħalli tkun tista' tiddisponi mill-iskart tiegħek faċilment u kif jixraq.

Ammonti kbar għandhom jittieħdu fiċ-Ċentri għall-Iskart Goff. Idhol fis-sit jew fil-paġna tal-Facebook tagħna biex tara fejn qed inkunu kull ġimgħa.

L-oġġetti li niġbru:



Ħwejjeġ
Clothes



Plastik
Plastic



Mettal
Metal



Żejt tat-tisjir
Cooking oil



Bozoz u tubi
Light bulbs &
neon tubes



Vażetti u fliexken
tal-ħġieġ
Glass bottles &
jars



Karti u kartun
Paper &
cardboard



Batteriji żgħar
Household
batteries



Basktijiet u żraben
Bags & shoes



Polystyrene
Polystyrene



Borom u taġnijiet
Pots & pans



Apparat
elettroniku żgħir*
Small electronic
devices*



Żebgħa u solventi
Paints & solvents



Bottijiet tal-ispray
Aerosol sprays

WasteServ's Roadshow Trucks visit all localities in Malta and Gozo to make it easier for you to dispose of your waste with care and attention.

Large quantities are to be taken directly to a Civic Amenity Site. Visit our website or Facebook page for the weekly schedule.

Items we collect:



**L-apparat elettroniku ma jistax ikun ikbar minn 50cm.*

**Small electronic devices cannot be bigger than 50cm.*

Roadshow Trucks

L-oġġetti mnizzlin hawn taħt ma jiġux aċċettati fi Roadshow Truck.

Below is a list of items that are not accepted at the Roadshow Truck.



Ħwejjeg imqattgħin jew imtebbgħin | Lożor | Kutri | Tapiti | Xugamani
Torn or stained clothes | Bed sheets | Blankets | Carpets | Towels



Ġugarelli | Plastik maħmuġ | Oġġetti kbar tal-plastik
Toys | Soiled plastic | Large plastic items



Kaxxi maħmuġin | Karta tal-forn | Karta tal-foil
Soiled boxes | Baking paper | Foiled wrapping paper



Żejt tat-tisjir ikkontaminat | Żejt tal-vetturi | Żejt tal-magni
Contaminated cooking oil | Motor oil | Engine oil



Fliexken tal-fwieħa | Ħġieg imkisser | Mirja | Porcellana | Ċeramika | Pyrex | Ornamenti tal-ħġieg | Buqari
Perfume bottles | Broken glass | Mirrors | Porcelain | Ceramics
Pyrex items | Glass ornaments | Jugs



Batteriji tal-vetturi
Vehicle batteries



Bagalji iebesin | Basktijiet imqattgħin | Żraben imqattgħin
Hardside/Hardshell luggage | Torn bags | Torn shoes



Kompjuters | Printers | Microwave ovens | Fran
PCs | Printers | Microwave ovens | Convection ovens



Reuse Centres

F'dawn iċ-Ċentri li jinsabu ġewwa iċ-Ċentri għall-Iskart Goff, wieħed se jsib oġġetti użati li għadhom f'kundizzjoni tajba li jistgħu jerġgħu jintużaw. Dawn jinkludu ċeramika, ġugarelli, kotba u biċċiet tal-għamara fost bosta oġġetti oħra.

Din hija opportunità sabiex nestendu l-ħajja ta' oġġetti varji li jkun għadhom f'kundizzjoni tajba u b'hekk innaqqsu l-iskart. Barra minn hekk, inkomplunibnu fuq il-kunċett ta' ekonomija ċirkolari.

Miftuħin mit-Tnejn sal-Ħadd mis-7:30am sal-5:30pm.

At these Centres, located within our Civic Amenity Sites, one can find used and "pre-loved" items which still hold value. These include ceramics, toys, books and loose furniture amongst other items.

This is a great opportunity to extend the life of various items that still hold value and would have otherwise entered the waste system. Thus, further widening the concept of a circular economy.

Open from Monday to Sunday between 7:30am and 5:30pm.



- 📍 Ħal Far
- 📍 Ħal Luqa
- 📍 Imrieħel
- 📍 Tal-Kus (Gozo)



Operational Programme I – European Structural and Investment Funds 2014 – 2020
"Fostering a competitive and sustainable economy to meet our challenges"
Project part-financed by the Cohesion Fund
Co-financing rate: 85% European Union; 15% National Funds



ARMI L-ĦĠIEĠ TIEGĦEK KIF SUPPOST

Dispose of your glass properly

Minbarra l-ġbir tal-iskart bieb bieb, ir-residenti jistgħu jmorru wkoll f'wieħed miċ-**Ċentri għall-Iskart Goff**, f'xi waħda mill-**Bring-In Sites**, jużaw l-**iBins**, jew jarmu l-ġieġ fir-**Roadshow Truck**.

Apart from door to door collection, residents can also make use of one of WasteServ's **Civic Amenity sites**, one of the various **Bring-In Sites**, or **iBins** or our **Roadshow Truck** when visiting your locality.

- 1 Laħlaħ il-fliexken u l-vażetti.
Rinse bottles & jars.
- 2 Neħhi t-tappijiet u l-ġhotjien. Dawn armihom fil-borża tar-riċiklaġġ.
Remove any caps or metal lids. These can be placed in your recycling bag.
- 3 Dakinhar tal-ġbir, oħroġ il-ġieġ nadif f'kontenitur li jista' jerga' jintuża, bħal barmil jew kannestru.
On collection day, take out the clean glass in a sturdy reusable container of your choice, such as a bin or a crate.



Ħġieġ u mirja mkissra
Broken glass & mirrors
Porċellana u ċeramika
Porcelain & ceramics
Bozoz u tubi
Light bulbs & neon tubes
Buqari
Jugs
Ornamenti tal-ġieġ
Glass ornaments
Tazzi u platti
Drinking glasses & plates
Pyrex
Pyrex Items

Mediċini skaduti | Expired medicines

Tista' tieħu l-mediċina l-qadima, mhux użata, li m'għandekx bżonnha aktar, jew skaduta fi spiżerija awtorizzata jew f'Ċentru għall-Iskart Goff.

Qabel tarmi l-mediċini, neħhi l-ippakkjar kollu, l-karti tal-istruzzjonijiet, it-tappijiet, l-kuċċarini jew it-tazzi ż-żgħar tal-plastik li jista' jkun hemm magħhom. Dawn armihom fil-borża tar-riċiklaġġ. Il-partijiet tal-plastik ta' madwar il-prodotti tan-nifs għandhom jintgħażlu mit-tubu tal-metall u jintremew ukoll fil-borża tar-riċiklaġġ.

You can drop off your old, unused, unwanted, or expired medicine at an authorised pharmacy or at a Civic Amenity Site.

Before disposing of any medicines, be sure to remove all medicine packaging, information leaflets and any plastic caps, cups or spoons. You can dispose of these in your recycling bag. Plastic inhaler casings should also be separated from the canister and you can dispose of these in your recycling bag.



**Pilloli
Tablets**



**Kapsuli
Capsules**



**Folji tal-pilloli/kapsuli
Tablets/capsules in packaging**



**Fliexken tal-mistura
Bottled medicines**



**Prodotti tan-nifs
Inhalers**



**Kremi
Creams**



Qatt m'għandek tieħu oġġetti bijoperikolużi, bħal siringi u apparat tal-EpiPen, fl-ispizeriji. Dawn iridu jintremew f'kontenituri speċjali għal affarijiet bil-ponta u jittieħdu f'wieħed miċ-Ċentri għall-Iskart Goff tagħna.

Never take any biohazardous items such as syringes and EpiPen devices to a pharmacy. These must be disposed of in special sharps disposal containers and taken to one of our Civic Amenity Sites.

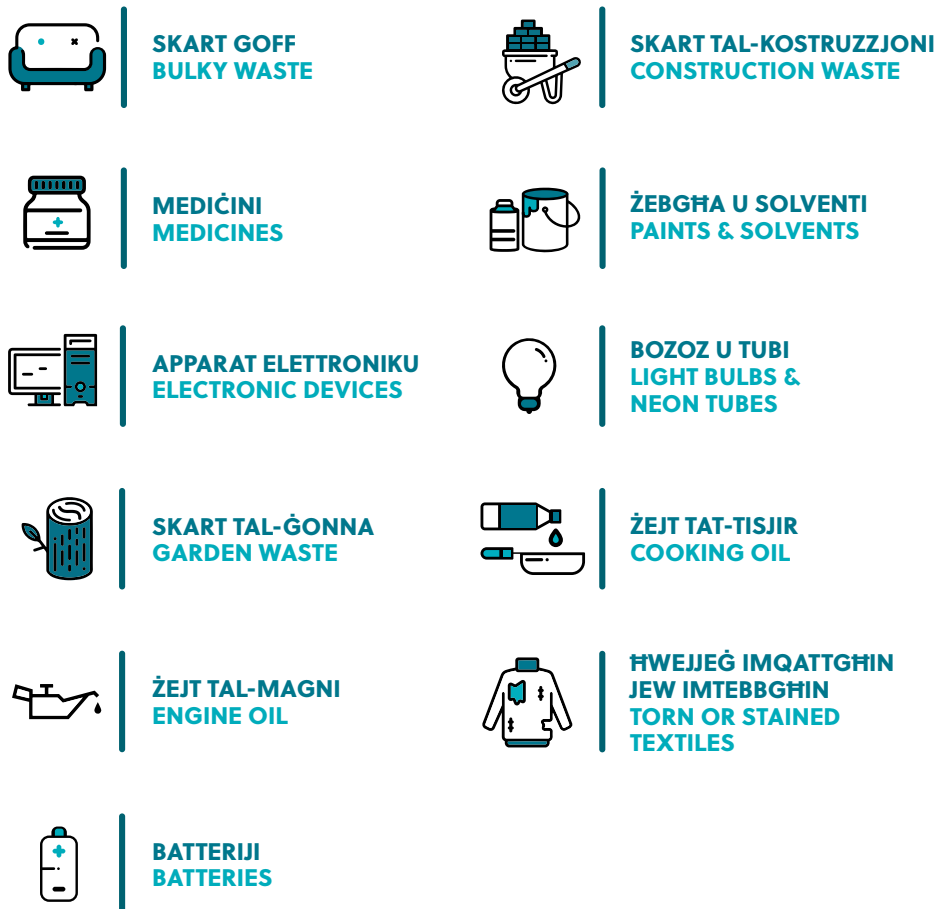
Ċentri għall-Iskart Goff

Civic Amenity Sites

Dawn is-siti jaċċettaw biss skart domestiku. L-iskart kollu li jittieħed fiċ-Ċentri għall-Iskart Goff tagħna għandu jintgħażel minn qabel biex niżguraw li, kemm jista' jkun, l-iskart jiġi rriciklat. Id-dħul f'dawn iċ-Ċentri hu permess biss b'vettura.

Miftuħin mit-Tnejn sal-Ħadd mis-7:30am sal-5:30pm inkluż festi pubbliċi (barra l-Milied u l-Ewwel tas-Sena).

Dawn huma l-oġġetti li jistgħu jittieħdu f'Ċentru għall-Iskart Goff:



These sites can only accept household waste. All waste disposed at our Civic Amenity Sites is to be separated and sorted beforehand, to make sure that as much waste as possible goes for recycling. Entry to a Civic Amenity Site is only permitted with a vehicle.

Open from Monday to Sunday between 7:30am and 5:30pm including public holidays (excluding Christmas and New Year's Day).

These are the items that can be taken to a Civic Amenity Site:



Minn meta twaqqfet, WasteServ impenjat ruħha li tippromwovi t-tnaqqis u r-riċiklaġġ tal-iskart, u li jkollha u żżomm infrastruttura innovattiva għall-ipproċessar tal-iskart li tħares l-ambjent u s-soċjetà.

Determinati li naħdmu bl-aktar mod sostenibbli u billi nużaw ir-riżorsi bl-aktar mod effiċjenti biex naqilbu l-iskart f'materjali riċiklabbli ta' kwalità. WasteServ bħalissa qed timplimenta l-ikbar investment li qatt sar f'Malta fis-settur tal-immaniġġjar tal-iskart, il-proġett ECOHIVE, li se jkollu erba' impjanti ġodda, jiġifieri faċilità tal-enerġija mill-iskart (Waste-to-Energy), il-faċilità tal-irkupru tal-materjali (MRF), impjant tal-ipproċessar organiku (OPP) u incineratur ġdid (TTF). B'dan il-proġett, se nkunu qed nappoġġjaw aħjar it-tranzizzjoni ta' Malta għal ekonomija ċirkolari.

Since the beginning, WasteServ has been committed to promoting waste reduction and recycling, and to establishing and maintaining innovative waste management infrastructure to protect the environment and society.

Determined to act in the most sustainable and resource-efficient way possible, by turning waste into good quality recyclable materials. WasteServ is currently implementing Malta's largest ever investment in the waste management sector, ECOHIVE, that will include four new plants, namely a waste-to-energy facility (WtE), a material recovery facility (MRF), an organic processing plant (OPP) and a thermal treatment facility (TTF). With this project, we will better support Malta's transition towards a circular economy.



WasteServ Malta Ltd
ECOHIVE Complex, Tul il-Kosta, In-Naxxar NXR9030

wsm.com.mt
info@wsm.com.mt
80072200